

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM330



CS	Příručka pro uživatelel	3	PL	Instrukcja obsługi	67
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	19	PT	Manual do utilizador	83
FI	Käyttöopas	37	RU	Руководство пользователя	99
HU	Felhasználói kézikönyv	51	SK	Príručka užívateľa	119

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne	68	7 Słuchanie stacji radiowych	78
Bezpieczeństwo	68	Dostrajanie stacji radiowej	78
Informacje	69	Automatyczne programowanie stacji radiowych	78
2 Twój produkt	70	Ręczne programowanie stacji radiowych	78
Wstęp	70	Wybór zaprogramowanej stacji radiowej	78
Zawartość opakowania	70	Stacje radiowe FM z funkcją RDS	78
Opis urządzenia	71	Inne funkcje	79
Opis pilota zdalnego sterowania	72		
3 Czynności wstępne	73	8 Informacje o produkcie	80
Wybór miejsca	74	Dane techniczne	80
Przygotowanie pilota	74	Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	81
Podłączanie zasilania	74	Obsługiwane formaty płyt MP3	81
Automatyczne programowanie stacji radiowych	75	Czyszczenie urządzenia i płyt	81
Ustawianie zegara	75		
Włączanie	75	9 Rozwiązywanie problemów	82
4 Odtwarzanie	75		
Odtwarzanie płyty	75		
Odtwarzanie z urządzenia USB lub karty SD/MMC	76		
Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego	76		
5 Opcje odtwarzania	76		
Odtwarzanie wielokrotne	76		
Odtwarzanie losowe	77		
Programowanie utworów	77		
6 Regulacja dźwięku	77		
Dostosowywanie poziomu głośności	77		
Wyciszanie dźwięku	77		
Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego	77		
Wzmocnienie tonów niskich	77		
Muzyka na większym obszarze	77		
Korzystanie ze słuchawek	78		

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑩ Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑪ Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.
- ⑫ Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii — Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
 - Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
 - Baterie i akumulatory należy zabezpieczyć przed wysokimi temperaturami (światłem słonecznym, ogniem itp.).
- ⑮ Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- ⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- ⑰ Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.





Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Nie patrz bezpośrednio na wiązkę lasera urządzenia.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.

Ochrona słuchu

Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż 1 minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawić głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

Nie należy słuchać zbyt długo:

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.

- Z urządzenia należy korzystać w sposób umiarkowany oraz robić odpowiednie przerwy.

Podczas korzystania ze słuchawek należy stosować się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słychać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozważą lub przestań ich używać na jakiś czas. Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.

Informacje

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.



Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami następujących dyrektyw oraz wytycznych: 2004/108/WE i 2006/95/WE.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.



Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

Windows Media oraz logo Windows są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.



Urządzenie zawiera następującą etykietę:



2 Twój produkt

Gratulujemy zakupu i witamy w firmie Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wstęp

Dzięki temu urządzeniu można cieszyć się ulubioną muzyką bezpośrednio z płyt, urządzeń USB i urządzeń zewnętrznych oraz słuchać stacji radiowych.

Aby zapewnić najlepszą jakość dźwięku, możesz wzbogacić dźwięk za pomocą cyfrowego procesora dźwięku (DSC) i dynamicznego wzmocnienia tonów niskich (DBB).

Funkcja Living Sound pozwala cieszyć się muzyką o wspaniałym brzmieniu na większym obszarze.

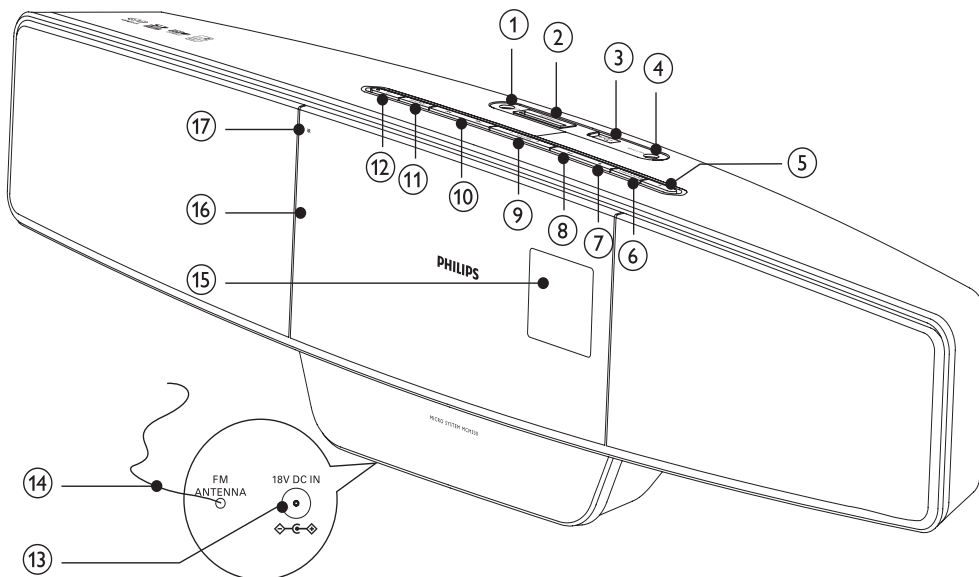
Potężne głośniki urządzenia gwarantują wspaniałe wrażenia dźwiękowe.

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Pilot zdalnego sterowania
- 1 x zasilacz sieciowy
- 1 x przewód MP3 Link
- Zestaw montażowy (2 kołki ustalające i 2 śruby)
- Skrócona instrukcja obsługi
- Instrukcja obsługi
- Instrukcje montażu na ścianie

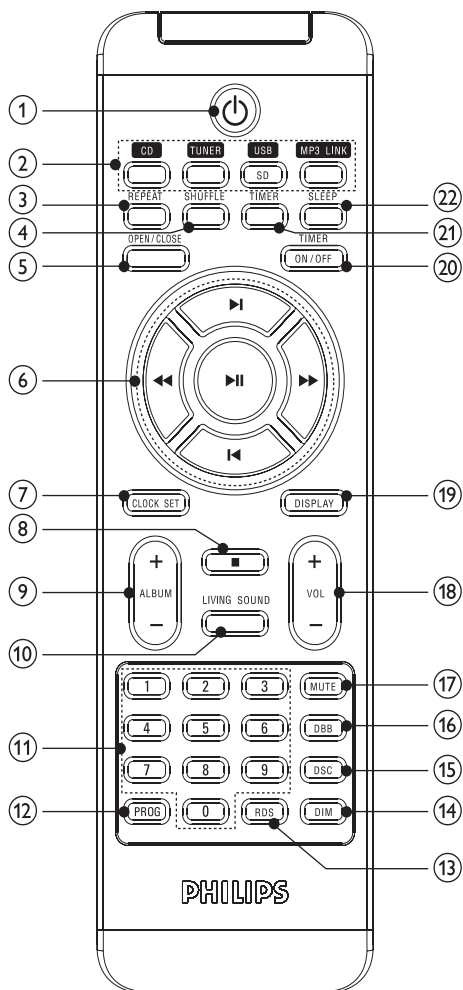
Opis urządzenia



- ① • Gniazdo słuchawek.
- ② **SD/MMC** • Gniazdo na kartę SD/MMC.
- ③ • Gniazdo urządzenia pamięci masowej USB
- ④ **MP3 LINK** • Gniazdo wejściowe dźwięku typu jack (3,5 mm) do zewnętrznego urządzenia audio
- ⑤ • Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę
- ⑥ **LIVING SOUND** • Włączanie i wyłączanie funkcji Living Sound
- ⑦ • Zatrzymanie odtwarzania lub usuwanie programu
- ⑧ • Rozpoczynanie lub wstrzymanie odtwarzania
- ⑨ **VOLUME + / -** • Ustawianie głośności
- ⑩ • Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
• Wyszukiwanie w utworze, na płycie lub w urządzeniu USB
• Dostrajanie stacji radiowej
• Wybór 12- lub 24-godzinnego formatu czasu
• Ustawianie godziny
- ⑪ **SOURCE** • Wybór źródła
- ⑫ • Włączanie zestawu, przełączanie w tryb gotowości lub tryb gotowości Eco Power

- ⑬ DC IN
 - Gniazdo do zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu
- ⑭ Antena FM
 - Poprawianie odbioru sygnału w paśmie FM
- ⑮ Panel wyświetlacza
 - Wyświetlanie bieżącego stanu urządzenia
- ⑯ Kieszon na płytę
 - Czujnik podczerwieni

Opis pilota zdalnego sterowania



- ①
 - Włączanie zestawu, przełączanie w tryb gotowości lub tryb gotowości Eco Power
- ② **Przyciski wyboru źródła**
 - Wybór źródła

- ③ **REPEAT**
 - Odtwarzanie wielokrotne jednego utworu lub wszystkich ścieżek
 - ④ **SHUFFLE**
 - Odtwarzanie losowe utworów
 - ⑤ **OPEN/CLOSE**
 - Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę
 - ⑥ **▶||**
 - Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania
 - ◀◀▶▶
 - Wyszukiwanie w utworze, na płycie lub w urządzeniu USB
 - Dostrajanie stacji radiowej
 - ◀▶|
 - Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
 - Wybór 12- lub 24-godzinno formatu czasu
 - Ustawianie godziny
- ⑦ **CLOCK SET**
 - Ustawianie zegara
- ⑧ **■**
 - Zatrzymywanie odtwarzania lub usuwanie programu
- ⑨ **ALBUM +/-**
 - Przechodzenie do poprzedniego lub następnego albumu
- ⑩ **LIVING SOUND**
 - Włączanie i wyłączanie funkcji Living Sound
- ⑪ **Klawiatura numeryczna**
 - Bezpośredni wybór utworu z płyty
- ⑫ **PROG**
 - Programowanie utworów
 - Programowanie stacji radiowych
- ⑬ **RDS**
 - Wybór informacji RDS

- ⑭ **DIM**
 - Wybór różnych poziomów jasności wyświetlacza
- ⑮ **DSC**
 - Wybór ustawień efektu dźwiękowego korektora
- ⑯ **DBB**
 - Włączanie lub wyłączanie wzmocnienia tonów niskich
- ⑰ **MUTE**
 - Wyciszanie głośności
- ⑱ **VOL +/-**
 - Ustawianie głośności
- ⑲ **DISPLAY**
 - Wybór informacji na wyświetlaczu
- ⑳ **TIMER ON/OFF**
 - Włączanie i wyłączanie budzika
- ㉑ **TIMER**
 - Ustawianie budzika
- ㉒ **SLEEP**
 - Ustawianie wyłącznika czasowego

3 Czynności wstępne



Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips zostaniesz zapytany o numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Wybór miejsca

Urządzenie możesz położyć na płaskiej powierzchni lub zamocować na ścianie.

Montaż na ścianie

Aby zamontować urządzenie na ścianie, zajrzyj do oddzielnego arkusza zawierającego instrukcje montażu na ścianie.

Przygotowanie pilota

! Przewaga

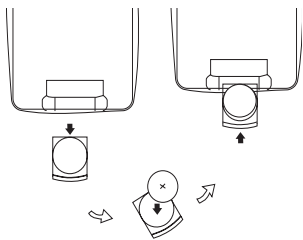
- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.

W przypadku pierwszego użycia:

- 1 Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię pilota zdalnego sterowania.

Aby wymienić baterię w pilocie zdalnego sterowania:

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż baterię 1 CR2025 z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.



Uwaga

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.

Podłączanie zasilania

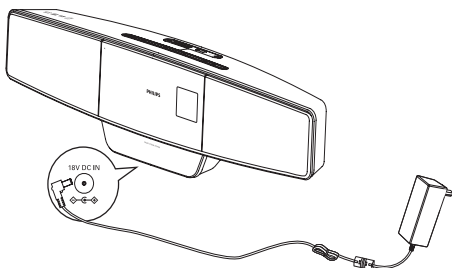
! Przewaga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie urządzenia.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilania sieciowego zawsze należy pamiętać o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Przed podłączeniem zasilacza sieciowego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

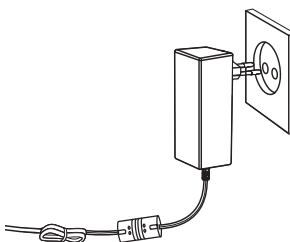
Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie jednostki centralnej.

- 1 Podłącz jeden koniec zasilacza sieciowego do gniazda DC IN na spodzie jednostki centralnej.



- 2 Podłącz drugi koniec zasilacza sieciowego do gniazdk elektrycznego.



Automatyczne programowanie stacji radiowych

Jeśli podłączone jest zasilanie, ale nie ma zapisanych stacji radiowych, urządzenie rozpocznie automatyczne zapisywanie stacji radiowych.

- 1 Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (automatyczna instalacja — naciśnij przycisk PLAY).
- 2 Naciśnij przycisk ►|| na urządzeniu, aby rozpocząć instalację (programowanie stacji).
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [AUTO] (automatycznie).
 - ↳ Stacje radiowe nadające wystarczająco silny sygnał zostaną zaprogramowane automatycznie.
 - ↳ Po zapisaniu wszystkich dostępnych stacji automatycznie wybrana zostanie ta, która została zaprogramowana jako pierwsza.

Ustawianie zegara

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **CLOCK SET**, aby włączyć tryb nastawiania zegara.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk ◀▶, aby wybrać format 12-godzinny lub 24-godzinny.
- 3 Naciśnij przycisk **CLOCK SET**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godzin.
- 4 Za pomocą przycisków ◀▶ ustaw godzinę.
- 5 Naciśnij przycisk **CLOCK SET**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry minut.

- 6 Za pomocą przycisków ◀▶ ustaw minuty.
- 7 Naciśnij przycisk **CLOCK SET**, aby zatwierdzić ustawienie.

Włączanie

- 1 Naciśnij przycisk ⏻.
 - ↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

Przełączanie w tryb gotowości

- 1 Naciśnij przycisk ⏻ ponownie, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.
 - ↳ Na panelu wyświetlacza pojawi się zegar (jeżeli jest ustawiony).

Aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości Eco Power:

- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez ponad 2 sekundy.
 - ↳ Podświetlenie panelu wyświetlacza zostanie wyłączone.



Wskazówka

- Aby wyświetlić zegar po przełączeniu zestawu w tryb gotowości Eco Power, naciśnij ponownie przycisk ⏻.

4 Odtwarzanie

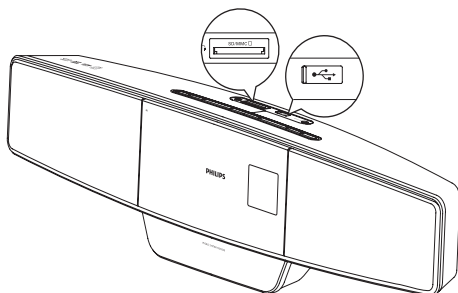
Odtwarzanie płyty

- 1 Naciśnij przycisk **CD**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę.
- 2 Naciśnij przycisk **OPEN/CLOSE**, aby otworzyć kieszeń na płytę.
- 3 Włóż płytę nadrukiem na zewnątrz, a następnie naciśnij przycisk **OPEN/CLOSE**, aby zamknąć kieszeń na płytę.
- 4 Jeśli płyta nie jest odtwarzana, naciśnij przycisk ►||.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk ►||

- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk ■.
- Aby wybrać następny utwór, naciśnij przycisk ◀▶ lub naciśnij przycisk numeryczny.
- Aby wybrać album, naciśnij przycisk **ALBUM +/-**.
- Aby przeszukiwać w obrębie utworu, naciśnij i przytrzymaj przyciski ◀▶, a następnie zwolnij przyciski, aby kontynuować normalne odtwarzanie.

- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk ▶||.
- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk ■.
- Aby przeszukiwać plik audio, naciśnij i przytrzymaj przyciski ◀▶, a następnie zwolnij przyciski, aby kontynuować normalne odtwarzanie.

Odtwarzanie z urządzenia USB lub karty SD/MMC



Uwaga

- Upewnij się, że pamięć urządzenia USB zawiera pliki muzyczne w formatach obsługiwanych przez to urządzenie. (patrz 'Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB' na str. 79)

- 1 Włóż złącze USB urządzenia do gniazda USB lub kartę SD/MMC do gniazda SD/MMC.
- 2 Naciśnij przycisk **USB/SD**, aby wybrać źródło USB lub źródło SD.
- 3 Naciśnij przycisk **ALBUM +/-**, aby wybrać folder.
- 4 Za pomocą przycisków ◀▶ wybierz utwór.
- 5 Jeśli płyta nie jest odtwarzana, naciśnij przycisk ▶||.

Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego

Możesz także słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio za pośrednictwem zestawu.

- 1 Naciśnij przycisk **MP3 LINK**, aby wybrać źródło MP3 link.
- 2 Podłącz dołączony do zestawu przewód MP3 Link do:
 - gniazda **MP3 LINK** (3,5 mm) urządzenia.
 - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

5 Opcje odtwarzania

Odtwarzanie wielokrotne

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT**, aby wybrać:
 - [REP] (powtarzanie): powtarzanie odtwarzania bieżącego utworu.
 - [REP ALL] (powtarzanie wszystkich): powtarzanie odtwarzania wszystkich utworów.
- 2 W celu wznowienia normalnego odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT**, aż z wyświetlacza zniknie wskazanie trybu powtarzania.

Odtwarzanie losowe

- 1 Naciśnij przycisk **SHUFFLE**.
↳ [SHUF] (losowe): odtwarzanie losowe wszystkich utworów.
- 2 W celu wznowienia normalnego odtwarzania ponownie naciśnij przycisk **SHUFFLE**.



Wskazówka

- Nie można aktywować jednocześnie funkcji powtarzania i odtwarzania w kolejności losowej.
- Nie można wybrać trybu odtwarzania losowego podczas odtwarzania zaprogramowanych ścieżek.

Programowanie utworów

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 40 utworów.

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania w trybie CD/USB/SD naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
↳ Zostanie wyświetlony napis [PROG] (program).
- 2 W przypadku utworów z płyty MP3/WMA naciśnij przycisk **ALBUM +/-**, aby zaprogramować żądany album.
- 3 Za pomocą przycisków **◀/▶** wybierz utwór do zaprogramowania i naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
- 4 Powtórz czynności od 2 do 3, aby wybrać i zapisać wszystkie utwory do programu.
- 5 Naciśnij przycisk **▶||**, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.
↳ Podczas odtwarzania na ekranie wyświetla się oznaczenie [PROG] (program).
 - Aby usunąć program, naciśnij przycisk **■**, gdy odtwarzanie jest zatrzymane.

6 Regulacja dźwięku

Dostosowywanie poziomu głośności

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększać/zmniejszać poziom głośności.

Wyciszenie dźwięku

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **MUTE** w celu wyciszenia lub przywrócenia dźwięku.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DSC**, aby wybrać:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [CLASSIC] (klasyka)
 - [ROCK] (rock)


Wzmocnienie tonów niskich

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **DBB**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wzmocnienia tonów niskich.
↳ Jeśli funkcja DBB jest włączona, na ekranie widoczne jest oznaczenie „DBB”.

Muzyka na większym obszarze





- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **LIVING SOUND** na pilocie, aby włączyć lub wyłączyć efekt dźwiękowy.
↳ Jeśli funkcja Living Sound jest włączona, wyświetli się

Korzystanie ze słuchawek

- 1 Podłącz słuchawki do gniazda  w górnej części urządzenia.

7 Słuchanie stacji radiowych

Dostrajanie stacji radiowej

- 1 Naciśnij przycisk **TUNER**, aby wybrać zakres FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przyciski   przez ponad 2 sekundy.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [SEARCH] (szukanie).
 - ↳ Tuner automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.
 - W celu dostrojenia tunera do stacji radiowej o słabym sygnale naciśnij kilkakrotnie przyciski  , aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.



Automatyczne programowanie stacji radiowych

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych (FM).

- 1 W trybie tunera naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** przez ponad 2 sekundy, aby włączyć tryb automatycznego programowania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [AUTO] (automatycznie).
 - ↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.
 - ↳ Stacja zaprogramowana jako pierwsza zostanie wybrana automatycznie.

Ręczne programowanie stacji radiowych

Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych (FM).



- 1 Dostrajanie stacji radiowej
- 2 Naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony napis [PROG] (program).
- 3 Za pomocą przycisków   przypisz stacji odpowiedni numer, a następnie naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.



Wskazówka

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejscu inną stację.

Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 Uaktywnij tryb tunera, a następnie wybierz żądany numer za pomocą przycisków  .



Wskazówka

- Umieść antenę jak najdalej od odbiornika TV, magnetowidu czy innych źródeł promieniowania elektromagnetycznego.
- Aby uzyskać optymalny odbiór, rozłóż antenę i dostosuj jej położenie.

Stacje radiowe FM z funkcją RDS

RDS (Radio Data System) to usługa, która umożliwia wysyłanie dodatkowych informacji razem z sygnałem FM.

Jeśli słuchasz stacji radiowej FM z sygnałem RDS, na ekranie widoczne jest oznaczenie „RDS”.

Wyświetlanie informacji RDS

- 1 W przypadku stacji radiowej FM z sygnałem RDS naciśnij kilkakrotnie przycisk **RDS**, aby wyświetlić nadawane informacje.

Inne funkcje

Ustawianie budzika

Zestawu można używać jako budzika. Odtwarzanie płyty, radia, urządzenia USB lub karty MMC może się rozpocząć o godzinie wybranej przez użytkownika.

- 1 Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
- 2 Naciśnij przycisk Φ , aby włączyć tryb gotowości.
- 3 Naciśnij przycisk **TIMER**.
↳ Wyświetli się monit o wybranie źródła.
- 4 Za pomocą przycisków **CD**, **TUNER** lub **USB/SD** wybierz źródło odtwarzania.
- 5 Naciśnij przycisk **TIMER**, aby potwierdzić.
↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry zegara.
- 6 Za pomocą przycisków \blacktriangleleft \blacktriangleright ustaw godzinę.
- 7 Naciśnij przycisk **TIMER**, aby potwierdzić.
- 8 Za pomocą przycisków \blacktriangleleft \blacktriangleright ustaw minuty.
↳ Budzik został ustawiony i jest włączony.

Aby wyłączyć lub ponownie włączyć budzik:

- 1 Aby włączyć lub wyłączyć budzik, naciśnij kilkakrotnie przycisk **TIMER ON/OFF**.
↳ Jeśli jest on włączony, na ekranie wyświetla się oznaczenie ⌚ .
↳ Po wyłączeniu budzika oznaczenie ⌚ nie będzie już widoczne na ekranie urządzenia.

Ustawianie wyłącznika czasowego

Urządzenie jest wyposażone w funkcję umożliwiającą samoczynne wyłączenie po ustawionym czasie.

- 1 Po włączeniu urządzenia naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP**, aby wybrać ustawiony okres czasu (w minutach).
↳ Jeśli wyłącznik czasowy jest włączony, na ekranie wyświetla się oznaczenie ⌚ .

Wyłączanie wyłącznika czasowego

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP** aż do wyświetlenia komunikatu [OFF] (wyłączone).
↳ Po dezaktywacji wyłącznika czasowego oznaczenie ⌚ nie będzie już widoczne na ekranie zestawu.

Regulacja jasności wyświetlacza.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **DIM**, aby wybrać różne poziomy jasności panelu wyświetlacza.

8 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Całkowita moc wyjściowa	2 x 10 W RMS (z wyłączoną funkcją Living Sound) 4 x 6 W RMS (z włączoną funkcją Living Sound)
Pasma przenoszenia	125 Hz–16 kHz, ± 3 dB
Stosunek poziomu sygnału do poziomu szumów	> 65 dB
Wejście złącza MP3	0,5 V RMS, 20 k Ω

Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm/8 cm
Obsługiwane płyty	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Przetwornik C/A dźwięku	24-bitowy / 44,1 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1,5%
Pasma przenoszenia	60 Hz–16 kHz (44,1 kHz)
Stosunek poziomu sygnału do poziomu szumów	> 75 dBA

Tuner

Zakres strojenia	FM: 87,5–108 MHz
Siatka strojenia	50 kHz
Liczba programowanych stacji	20 FM

Głośniki

Przetwornik	3,5-calowy głośnik niskotonowy + 0,8" głośnik wysokotonowy
Czułość	> 82 dB/m/W

Informacje ogólne

Zasilacz sieciowy	Moc wejściowa: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A maks.; moc wyjściowa: 18 V \approx 2,5 A; nazwa producenta: Philips; model: OH-1048B1802500U-VDE
Pobór mocy podczas pracy	20 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 2 W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	< 1 W
Bezpośrednie połączenie USB	Wersja 2.0/1.1
Wymiary - jednostka centralna	571 x 143 x 91 mm (szer. x wys. x głęb.)
Waga - jednostka centralna	1,91 kg

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32–320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu;
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane; Przykładowo, dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtworzane;
- Pliki audio AAC, WAV, PCM;
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac);
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

Obsługiwane formaty płyt MP3

- ISO9660, Joliet
- Maksymalna ilość tytułów: 999 (zależy od długości nazwy pliku)
- Maksymalna ilość albumów: 99
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Dźwięk o szybkości kompresji: 32-320 (kb/s), zmienne szybkości kompresji (VBR)
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów

Czyszczenie urządzenia i płyt

Czyszczenie obudowy

- Do czyszczenia obudowy należy użyć miękkiej, nie strzępiącej się ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem detergentu. Zabronione jest korzystanie ze środków z zawartością alkoholu, spirytusu, amoniaku oraz środków mogących porysować obudowę.

Czyszczenie płyt

- W przypadku zabrudzenia płyty należy ją wyczyścić za pomocą miękkiej, suchej ściereczki przesuwanej od środka ku krawędzi zewnętrznej.
- Zabronione jest korzystanie z benzenu, rozcieńczalników czy dostępnych w handlu środków czyszczących oraz antystatycznych, przeznaczonych do płyt analogowych.



Czyszczenie soczewki lasera

- Na soczewce lasera stopniowo gromadzi się kurz i inne zabrudzenia. W celu zachowania wysokiej jakości odtwarzania soczewkę należy co jakiś czas oczyścić przy użyciu płyty czyszczącej Philips przeznaczony do odtwarzaczy CD. Szczegółowe instrukcje można znaleźć w dołączonej do płyty wkładce.

9 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, wykonaj następujące czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli to nie rozwiąże problemu, wejdź na stronę internetową Philips: www.philips.com/welcome. W przypadku kontaktu z firmą Philips upewnij się, że urządzenie znajduje się w pobliżu i znasz jego numer modelu oraz numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii urządzenie automatycznie przełącza się w tryb gotowości po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania płyty i niewykonania żadnej czynności przez użytkownika.

Brak dźwięku

- Ustaw głośność.

Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.

Nie wykryto płyty

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie została umieszczona etykietą do wewnątrz.
- Poczekaj, aż zaparowanie soczewki zniknie.
- Wymień lub wyczyść płytę.
- Użyj sfinalizowanej płyty CD lub płyty zapisanej w jednym z obsługiwanych formatów.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/- w komorze baterii.
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim urządzenia.

Nie można wyświetlić niektórych plików z urządzenia USB

- Ilość folderów lub plików w urządzeniu USB przekroczyła dopuszczalną wielkość. Nie oznacza to usterki urządzenia.
- Formaty tych plików nie są obsługiwane.

Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

- Urządzenie USB jest niekompatybilne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie antenę FM i dostosuj jej położenie.

Ustawienia zegara/timera usunięte

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączony został przewód zasilający.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

Zegar zniknął

- Zestaw przełączył się w tryb gotowości Eco Power. Naciśnij przycisk Φ , aby wyświetlić zegar.

Zegar nie działa

- Nastaw poprawnie zegar.
- Włącz zegar.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

